

17 もみじホール道案内① 正答例と解説

問題を解くために

- ① 問題文から、状況を正確に読み取る
- ② 対話文全体を読み、大まかな流れをつかむ
- ③ 情報を確かめながら、対話の相手の発話に応じたり質問に答えたりする
- ④ もう一度対話全体を読み、自然な流れになっているか確かめる

正 答 例

- ① 例1) It's in Sakura Park.
さくら公園の中にあります。
- 例2) Go to Sakura Park.
(まず) さくら公園に行ってください。
- ② 例1) By bus.
バスで。
- 例2) You can get there by bus.
バスで行くことができます。
- 例3) Take a bus to Sakura Park.
さくら公園までバスに乗ってください。
- ③ 例1) Take Bus No. five (5).
5番のバスに乗ってください。
- 例2) Bus No. five (5).
5番のバスです。
- 例3) No. five (5).
5番です。
- ④ 例1) It takes about twenty minutes.
20分ぐらいかかります。
- 例2) About twenty (20) minutes.
20分ぐらいです。
- 例3) It takes about twenty minutes
from here to Sakura Park.
- ⑤ 例1) I'm sorry, I don't know.
すみませんがわかりません。
- 例2) Sorry, but I don't know.
- ⑥ 例1) You're welcome.
どういたしまして
- 例2) It's all right. 例3) Not at all.

解 説

- ① **Where is Momiji Hall?** 「もみじホールの場所」→ さくら公園の中
- ② **How can I get to Sakura Park?**
「さくら公園へ行くための手段」をたずねられています。交通手段は **by** + 乗り物で表します。
- ③ **Which bus goes to Sakura Park?**
「どのバスに乗ったらいいのか。」「乗り物に乗る」は動詞 **take** を使います。
- ④ **How long does it take?** 「どのくらい時間がかかるのか。」「時間がかかる」も動詞 **take** を使います。**20 分ぐらい**のように、およその数に **about** を付けます。
- ⑤ **How much?** 「料金はいくらかかるか。」とたずねられています。健太は料金についてはわかりません。わからないと言う前に、**I'm sorry.** (すみません) を付けるとやわらかい表現になります。
- ⑥ **Thank you very much.** とお礼を述べるので、「どういたしまして」と応じます。「どういたしまして」もいろいろな表現があります。

STEP UP

道案内の裏技

- ・目的地が見えていたら指さして
Over there. (あそこです。)
- ・時間があれば連れて行く。(お連れします。)
I'll show you. Come with me.